

# EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.557.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

J. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 11 de Octubre de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## ¿NECESITÁIS DINERO? ¿DESEÁIS COLOCARLO?

**Facilitanse:** Partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perduts) e hipotecas.

**Deséanse:** Partidas de dinero para las anteriores operaciones.

**Actualmente** hay para ceder a renta vitalicia, varias partidas de 2.000, 3.000 y 4.000 duros, en buenas condiciones, fraccionándolas también se ceden.

**Hay varias casas** para vender en Mahón, Villa-Carlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad, varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

### — ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN —

**Motores a benzina** marca «Vellino» y de los cuales ya hay dos funcionando en la panadería de D. Juan Orfila y Torrent de Ciudadela y ahora acaba de adquirir otro de 3 y 1/2 H. P., la acreditada fábrica de tacones de D. Miguel Mercadal, de igual ciudad y que se pueden ver funcionar a completa satisfacción de sus propietarios. Solo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo-hora. Se dan facilidades para los pagos.

**Informes en Ciudadela:** D. Juan Lluch Bagur, María Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

## La personalidad de Abd-el-Krim

Tanto se ha fantaseado en torno a la figura de Abd-el-Krim que se ha creado una especie de leyenda caballeresca y de gran altura mental que dignificaba y realizaba a nuestro enemigo, justificando en cierto modo y por tabla su causa. Ahora, merced a los informes del teniente señor Vázquez Bernabeu, prisionero de Abd-el-Krim, recientemente evadido, se ve que hay que rebajar mucho de esas exageradas cualidades y que Abd-el-Krim se levanta mucho menos de lo que se creía sobre la ancestral barbarie de sus conterráneos.

La psicología de Abd-el-Krim, descrita por el citado médico militar en manifestaciones que ha hecho a la prensa en Melilla difiere bastante de la que aquí se había dado en atribuirle.

Decíase que Abd-el-Krim era muy humanitario; el señor Vázquez Bernabeu, que lo ha tratado mucho y que lo conoce muy bien, declara que no ha matado a los prisioneros porque no le convenía.

Es tan salvaje como los demás. La civilización no se le ha pegado en nada y menos a su hermano,

que, a pesar de haber estado estudiando por cuenta de España, desconoce, o ha olvidado lo más elemental de la Física que aprendió en el preparatorio de ingeniero. Krim viste, vive, piensa y procede como sus paisanos, con la única diferencia de que los desprecia también.

Guarda los prisioneros como garantía propia. Por eso es tan difícil el rescate. El dinero le importa menos; lo que le importa más es tener rehenes de su propia seguridad. Otro detalle del carácter de Krim: hizo creer a los pocos días del desastre que los billetes españoles carecían de valor, que no iban a circular más. De este modo, los adquirió a duro y a dos duros, y hoy tiene sacos de billetes robados a sus propios secuaces. El hermano menor tiene tanta megalomanía como el mayor. Se pavoneaba delante del señor Vázquez Bernabeu, y le decía que iba a ser gobernador de Melilla, y que cuando tuviera que escribirle desde España, si volvía a ella, que lo hiciera a Tetuán, de donde sería jalifa su hermano.

La costumbre de Abd-el-Krim es decir que si cuando puede aparecer como bienhechor; pero no hacer nada que lo compruebe. En

fin, Abd-el-Krim es un hipócrita. Como puede advertirse, ese retrato se parece muy poco al que entre nosotros circulaba como auténtico. Intelectual y moralmente, vale Abd-el-Krim mucho menos que lo que se suponía.

Según afirma el señor Vázquez Bernabeu no es cierto que Abd-el-Krim tenga solicitud alguna con sus prisioneros; al general Navarro no se le dispensa atención alguna, es uno de tantos. Los cautivos comen regular gracias a lo que se les envía de Alhucemas y Melilla; a no ser por eso, se habrían muerto de necesidad. Finalmente, el nombrado médico militar que Krim está abatiendo. Prevé que su final será caer en manos de españoles o perecer a manos de los suyos, o huir sabe Dios adónde.



### CONCURSO

DE LA

## UNIÓN IBERO-AMERICANA PARA 1922

Ante las presentes circunstancias del mundo, cuando profundos cambios conmueven los fundamentos de la economía general, e influyen de modo especialísimo en la situación de los países y en sus relaciones, la *Unión Ibero-Americana* halla, dentro de sus preocupaciones, alguna compensación considerando lo que puede significar para nuestra raza y civilización el engrandecimiento de la América hispana.

La guerra que desencadenó tantos males y ocasionó tantas ruinas, produciendo crisis de que no sabemos el término, sin duda ha traído, como consecuencia principal de ascendiente, rango superior en las relaciones, del Continente americano. Nunca mayor la necesidad de esfuerzo que en él preserve y sirva los grandes intereses de nuestra raza y nuestra civilización. La *Unión Ibero-Americana*, lamentando la escasez de sus medios, quisiera suscitar

cuantos pudieran valer para fines que sólo se realizarán, tornando más estrechas y consiguientemente más fecundas, las relaciones de los países hispanos, las que tengan entre sí y con nosotros, aquellas Repúblicas.

Solidaridad tan conforme a la naturaleza, ha de lograrse por inspiración suya, por lección y experiencia que aproveche y domine el natural elemento de unión; por predominio del mar y tomento de las navegaciones oceánicas bajo pabellón peninsular o de pueblo hispanoamericano. Común el interés, ojalá permita la fe en nuestros destinos que, puestos en común los esfuerzos, obteniéndose en la debida proporción, se alleguen recursos adecuados al fin de que nos unamos y en el mar veamos reflejada nuestra vida; será principalísimo signo de ella la comercial flota que, cultivando artes de la paz, sirva los designios, los intereses de la civilización común. Atendiendo esas inspiraciones, acertarían los estados en representación de los pueblos, a satisfacer, superabundantemente, sus intereses y anhelos, asegurándoles los más venturosos destinos. No puede haber asunto más digno de consideración y estudio, ya que abarca cuanto en la realidad de la vida—continental e intercontinental—brinda vitalidad; ella deparará, desde luego, medios a la expansión; los traerá mayores y únicamente los tendrá adecuados, si se aumentan los elementos marítimos en que los diversos países hispanos extiendan con el poder las relaciones, suscitando intereses que cubra y guarde su respectivo pabellón.

Innecesario encarecer—basta citar—el valor de tal estudio si funda propuestas impulsoras de las iniciativas y empresas privadas que promuevan riqueza, de los esfuerzos sociales que la multipliquen y, por fin, de la intervención oficial que, recogiendo ese movimiento, lo unifique, consagre y selle; es modo único de que se



ordenen y acrecentándose sucesivamente tales bienes, originen aquellos que en el mar han de tener, como su perfección y complemento, la más cabal demostración.

Albricias de mejor vida, lograda en una España mayor; ¡Dios quiera se confirmen tales esperanzas, convirtiéndose en realidades venturosas!

La *Unión Ibero-Americana* abre un concurso para premiar el trabajo que, con mayor preparación y acierto, desenvuelva el tema que anunciamos en los términos más sencillos y de mayor amplitud.

**Tema:** «Importancia para la civilización iberoamericana del fomento de la navegación que acrecienta y aproxime los intereses de todo orden entre los diferentes países de nuestra raza.»

#### CONDICIONES DEL CONCURSO

##### I

Los concursantes, al desarrollar libremente el tema en los varios aspectos de su contenido social, han de estudiar principal y prácticamente las relaciones económicas y sus aplicaciones comerciales.

##### II

La extensión de la obra, que habrá de ser escrita en español, será de 350 páginas de impresión en 4.º como máximo.

##### III

El premio consistirá en la cantidad de 4.000 pesetas y 400 ejemplares de la obra impresa.

##### IV

La Junta directiva de la *Unión Ibero-Americana* nombrará un Jurado para que haga la calificación de los trabajos presentados y formule la propuesta que estime más justificada.

##### V

La obra premiada será propiedad de la *Unión Ibero-Americana*, que podrá por lo tanto, editarla y reimprimirla como juzgue conveniente.

##### VI

Los trabajos podrán presentarse hasta el día 31 de marzo de 1922 en la Secretaría general de la *Unión Ibero-Americana*, calle de Recoletos, 10, Madrid. Llevarán al frente un lema que los distinga e irán acompañados de un sobre cerrado que al exterior lleve el lema de la obra y en el interior el nombre, apellidos y domicilio de su autor.

Madrid, 1 de mayo de 1921.

El Secretario general,  
LUIS DE ARMIÑÁN.

V.º B.º—El Presidente,  
EL MARQUÉS DE FIGUEROA.

## La situación del Gobierno

Lo expone así E. Sánchez Pastor en «La Vanguardia».

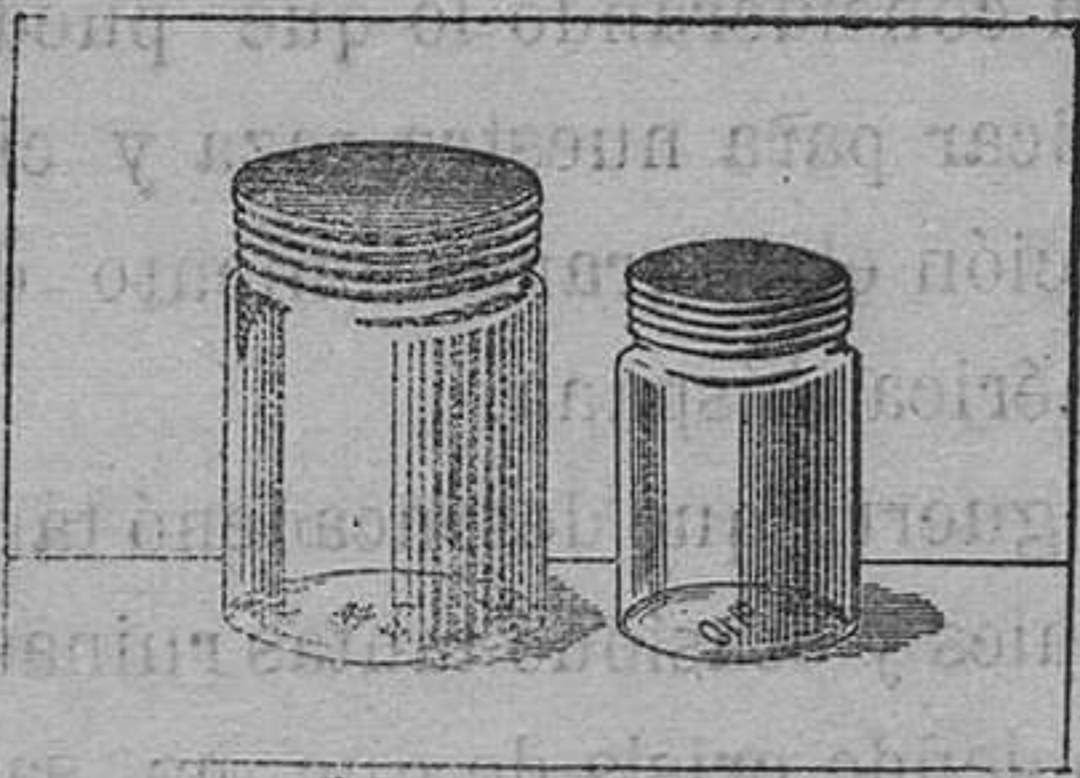
«Depende, pues, la facilidad que el Gobierno halle en las Cámaras, de la sinceridad con que le apoyen los jefes de grupos liberales y conservadores. Si se tiene en cuenta lo que hasta ahora viene sucediendo desde que el señor Maura formó el actual ministerio, no hay que confiar mucho en el entusiasmo con que le apoyen.

Los órganos en la prensa de conservadores y liberales han lanzado de cuando en cuando mortificantes acusaciones a los ministros, y esto no es indicio, seguramente, de una gran benevolencia en las Cámaras.

Por otra parte, el apoyo ofrecido al Gabinete por todos los grupos y partidos monárquicos, se refiere sólo a las medidas que tienen relación con la guerra, y no a proyectos de ley como el del privilegio del Banco de España, reforma arancelaria y auxilio a las compañías de ferrocarriles, que, según acuerdo de un Consejo de ministros son las tres leyes que más urgen. ¿Se quede creer que en la resolución de estos tres graves problemas, puede haber unanimidad de pareceres lo mismo en el Gobierno que en la mayoría heterogénea que le apoya?

No se necesita tener un gran don de profetizar para asegurar que no, y si las naturales discrepancias surgen en cuanto esos proyectos se lleven a un Consejo de ministros, entonces habrá crisis y se cumplirán los augurios de algunos pesimistas que todavía afirman que las Cortes actuales no se volverán a reunir jamás.»

Para confituras y toda clase de conservas



POTES DE VIDRIO CON TAPA DE METAL INOXIDABLE, CIERRE HERMÉTICO A ROSCA.

N.º 1 de 12—8 cm cabida 1½ kilo. 0.75 uno.

N.º 2 de 15—10 cm cabida 1 kilo. 0.90 uno.

Los vende:

**PEDRO COMELLA**  
Obispo Vila, 5.

# NOTICIAS

#### Hermosa carta.

La Comisión organizadora de la Fiesta del Soldado en esta Ciudad ha recibido la siguiente hermosa carta:

«Palacio 4 de Octubre de 1921.

SRES. D. RAFAEL MERCADAL Y D. JOSÉ M.º DE OLIVAR.

Ciudadela (Baleares)

Muy Sres. míos:

Por ausencia del Mayordomo Mayor de S. M. la Reina tengo el gusto de acusar recibo a su carta y cheque de cuatro mil pesetas, que como producto de lo recaudado en los festejos, dedico a la suscripción iniciada por la Augusta Señora para los hospitales de la Cruz Roja donde se atiende a la curación de los heridos de la campaña de Africa.

Al tener el honor de poner en manos de Su Majestad la expresada cantidad, me encarga la Augusta Señora que en Su Real nombre les trasmita la expresión de su mayor gratitud, extensiva a cuantas personas hayan contribuido personalmente o con donativos, por su generosidad y patriotismo en beneficio de los fines propuestos por Su Majestad.

Con este motivo me es grato ofrecerse de V. atento S. S.

q. b. l. m.

A. DUQUESA DE SAN CARLOS.»

#### Escuelas Salesianas.

El próximo lunes, día 17, principiarán las Clases Nocturnas de enseñanza Elemental y Comercio, quedando desde ahora abierta la matrícula que quedará definitivamente cerrada el 31 del corriente mes.

Las horas de clase serán como en años anteriores: de 8 a 9, Elementales; de 9 a 10, Comercio.

Para ingresar es indispensable haber cumplido los 12 años de edad.

Ciudadela 11 Octubre 1921.

El Director,  
PEDRO M.º IGLESIAS.

#### De viaje.

Hoy ha salido para Mahón y Barcelona nuestro distinguido amigo el Excmo. Sr. Conde de Torre Saura.

Deseámosle felicísimo viaje.

#### Pescado.

Las parejas del bou han regresado esta mañana con abundante pesca.

#### Sufragios.

Esta mañana, en la Catedral y en el altar de Ntra. Señora del Carmen, de San Agustín, se han celebrado Misas en sufragio del alma de la

Excma. Sra. D.ª Maria de las Mercedes Bernardina de Fivaller, Marquesa de Albranca, (q. s. g. g.), habiendo concedido el Excmo. Sr. Obispo 50 días de indulgencia.

#### Nueva carretera.

Cumpliendo órdenes superiores, en breve llegará a esta Isla el Ingeniero de Obras Públicas señor Massanet para proceder al peritaje y expropiación de los terrenos necesarios para la construcción del ramal de enlace entre la carretera general y de San Cristóbal, empezando las obras de la nueva y necesaria carretera tan pronto como se cumplan los indicados trámites.

Se encuentra ya en Palma el crédito presupuestado para esta mejora que persigue con el mayor interés, nuestro digno Diputado don Guillermo Garcia Parreño.

#### Estación de Agricultura.

D. José M.º Sintas, a requerimientos de la Cámara Agrícola y con plausible desprendimiento, ha presentado proposiciones para ceder al Ayuntamiento de Mahón en 55.000 pesetas los terrenos necesarios para el establecimiento de la Estación de Agricultura General que, si reúnen las condiciones exigidas que el Ingeniero Agrónomo Sr. Ballester, permitirán empezar muy en breve las obras necesarias para la inmediata implantación de dicha escuela.

## SANTORAL

Miércoles, 12. — Nuestra Señora del Pilar y del Remedio y San Serafín obispo.

Día 12. — Sol sale a las 5'51 pónese a las 5'21. — Luna sale a las 1'2 pónese a las 11'12.

Participamos a nuestra clientela y al público en general, haber recibido en nuestro Despacho de Sastrería calle del Conquistador, 87 (Estanco) lo más selecto de la moda en trajes, gabanes, gabardinas, impermeables, a precios sumamente económicos. Visítad nuestro despacho y os convenceréis.

## MADERAS

procedentes del desguace del vapor

«DUQUE DE BRAGANCE»

Grandes ocasiones.

Ventas en: Prieto y Caules 196, Hannover 11 «El Bazar», y a bordo del mismo buque Mahón.



**La Abolición del Salariado** por Severino Aznar Embid. Discurso leído en el acto de su recepción en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas como académico de número, el día 13 Febrero de 1921, y contestación del Excmo. Sr. D. Alvaro Lopez-Nuñez.—Segunda edición.—Cuatro pesetas.—De venta en las principales librerías y en casa del Depositario Don Manuel Hervás, calle de Fernandez de la Hoz, 50. 2º. Madrid.

Aborda en él su autor el problema clave de cuantos plantean hoy las relaciones entre el capital y el trabajo y propone soluciones para el problema agrario, para acabar con la lucha de clases y con la ola de pereza que está empobreciendo al mundo y para una más justa y pacificante distribución de lo producido en la vida económica.

Es un estudio científico, ecuánime, documentado, que por su novedad y el nervio de sus razonamientos ha producido enorme impresión. La exposición es clara y metódica y su estilo animado, fuerte y vibrante. Sobre el problema social contemporáneo es acaso lo más original, serio y profundo que se ha escrito en España en estos últimos años y creemos que su conocimiento es indispensable a cuantos se preocupan de estos problemas, lo mismo a los hombres de pensamiento que a los de acción social. Para las organizaciones obreras puede ser magnífica bandera.

He aquí entre mil algunas de las opiniones que sobre este libro de Severino Aznar se han emitido:

«Ha ido V. en su estudio hasta el fondo de la cuestión—tan importante y tan candente hoy—del accionariado del trabajo. De cuanto yo conozco sobre la materia es lo más completo y sobre todo lo más lógico. La elevación de la tribuna desde la que ha sido presentado le dá nuevo y poderoso relieve. Es una obra personalísima y espero que encontrará ecos numerosos y potentes». (A. Pottier).

«¿De quién son estas palabras y estas citas? ¿De un revolucionario? ¿De un bolchevique? No; son de uno de los hombres más sabios y prudentes de la España moderna, de uno de los representantes más conspicuos de la Democracia Cristiana...., de un catedrático que ha pronunciado, al ingresar en la Academia de Ciencias Morales y Políticas, el discurso más documentado, más sereno y reflexivo que fúe pronunciado jamás acerca del conflicto entre el capital y el trabajo y el régimen de los salarios». («De Antonio Zozaya en «La Libertad».)

«Por esos caminos que el señor Aznar señala vá la reforma social en el mundo entero. Fuera locura empeñarse en marchar por derroteros distintos de los que todos los países recorren; todos los países, es decir, no ésta escuela ni aquél partido». (De «El Debate»)

«Estos propósitos y aspiraciones los llena cumplidísimamente el señor Aznar en su discurso, en el que, a lá insuperable belleza de la forma—la usual en un tan extraordinario y brillantísimo escritor—se añade un fondo doctrinal que maravilla, observaciones de gran estadista, audacias de reformador, atisbos de vidente, documentación abundantísima, y un espíritu como profundamente cristiano lleno de elevación y generosidad.» (De «El Pensamiento Español», de Madrid.)

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

## De Marruecos

(Urgente)

### Nuestras tropas ocupan el GURUGÚ.

Madrid, 10.—13'40

El Gobierno acaba de recibir un telegrama del Alto Comisario, notificándole que despues de brillante acción nuestras tropas han tomado el Gurugú.

La bandera española ondea en el picacho más alto de dicho monte.

Continúa el combate.

(Servicio ordinario)

### Llegada a Ceuta de 733 voluntarios cubanos.

Madrid, 11.—2'30

El general Berenguer ha recibido un telegrama de Ceuta comunicándole la llegada de 733 voluntarios cubanos que vienen para ingresar en el Tercio extranjero.

El vecindario les recibió cariñosamente.

En breve marcharán a Melilla.

## Del extranjero

### Monumento a Palestrina.

Madrid, 11.—9'30

Se ha inaugurado en Roma un monumento a la memoria del compositor Pedro Luis Palestrina.

Asistió al acto por delegación de S. S. el Papa, el Cardenal Vanutelli.

### Las víctimas del automovilismo en Nueva York.

Según la estadística oficial, durante el año 1920 los atropellos cometidos por los automóviles en el territorio de los Estados Unidos, causaron 12.000 muertos y un millón y medio de heridos.

### El viaje del Rey de España a la Argentina.

El periódico «La Prensa» de Buenos Aires asegura que el Rey de España visitará en breve la Argentina.

Asegura que el más entusiasta de la realización del viaje es el señor Cambó.

## La nueva nación.

La Legación de Guatemala en Londres ha recibido un cable oficial anunciando que la constitución de la América central ha sido promulgada, y que las autoridades han prestado juramento de fidelidad a la bandera federal.

La República Central está firmada por los Estados de Guatemala, San Salvador y Honduras.

## El Emperador enfermo.

Una nota facilitada en el Palacio Imperial de Tokio, dice que ha hecho grandes progresos la enfermedad que padece el Emperador.

Es opinión general en el público que de un momento a otro se comunicará la noticia de haber muerto el Monarca.

## Admitirá los Prelados.

El Senado italiano, en cuya Cámara no tenían asiento desde 1866 los Prelados, basándose en el artículo tercero de sus estatutos, se propone admitir como senadores a los Prelados más ilustres de Italia.

Prensa Asociada

## BOLSA

Barcelona, 7.—23'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	67'40
Id. id. B. . . . .	67'10
Id. id. C. . . . .	66'90
Exterior serie A. . . . .	82'95
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	92'90
Id. id. id. B. . . . .	92'60
Nortes . . . . .	57'40
Alicantes . . . . .	57'30
Andaluces . . . . .	00'00
Orenses . . . . .	17'40
Francos . . . . .	55'00
Libras . . . . .	28'75
Dollars . . . . .	7'45
Liras . . . . .	30'75
Marcos . . . . .	6'55
Coronas austriacas . . . . .	0'55
Nortes Prioridad . . . . .	60'00
Cáceres variable . . . . .	00'00

## AFRE

Poderoso remedio contra la SARNA (Roña).—Sin mal olor y sin baño.—Basta una sola aplicación.

Artículos de fabricación alemana garantizados por su calidad y a precios económicos.

N.º 1.—Encendedor de gas «Electric», sumamente barato y muy económico. El invento más moderno que se conoce.

N.º 2.—Bujía universal para automóviles, camiones, motocicletas, aeroplanos y toda clase de máquinas que funcionan con bencina, benzol o petróleo. Este aparato, además de verse a un precio nunca visto, evita paros y da tranquilidad al conductor. Es de mucha duración.

N.º 3.—Motocicletas de muy buena calidad de 2 H. P. a H. P. 5, con magnetoy gasto muy limitado; consume la de 2 H. P. un litro y medio de bencina por 150 kilómetros.

N.º 4.—Motores para bencina, benzol, alcohol y petróleo Nafta, para toda clase de industrias, lo mismo que para la marina, desde la embarcación más pequeña a la más grande, siendo tan reducido el gasto de combustible, que en pocos años se tiene el motor de balde. Además hay materiales de primera calidad, como carburador «Solesc», «Magneto», «Bosch» y «Novis».

N.º 5.—Pinturas de todas clases y colores para carpinteros y albañiles, de muy buena calidad y a precios baratísimos.

Todos estos artículos son de fabricación alemana.

Representante general para Baleares, Don Jaime Timoner Pons, Nueva, 1 B, Alayor, donde se encontrarán existencias de algunos géneros y a quien deben pedirse todos los detalles necesarios, que se facilitarán con la mayor puntualidad.

## CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

Habiendo recibido muestras y ventajosos precios, como también figurines última novedad, en impermeables de la acreditada marca «Excelssior» lo pongo a disposición del público ciudadelano.

Representante en ésta José Roça Pons, Virgen del Carmen, 20.



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas, y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento regenerativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup> - BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38, 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramon (padre). Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

*Director Regional:* D. Bartolome Fernandez, Pelayo, 11 - 1.<sup>o</sup> Barcelona. *Representante en esta localidad:* D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

*Dirección General:* Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

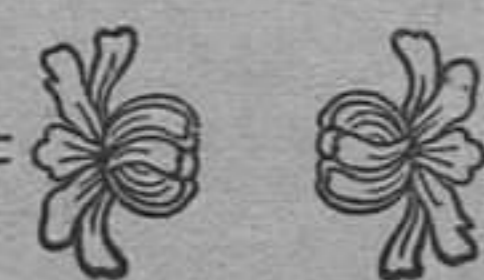
Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visítadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---



## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección, De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

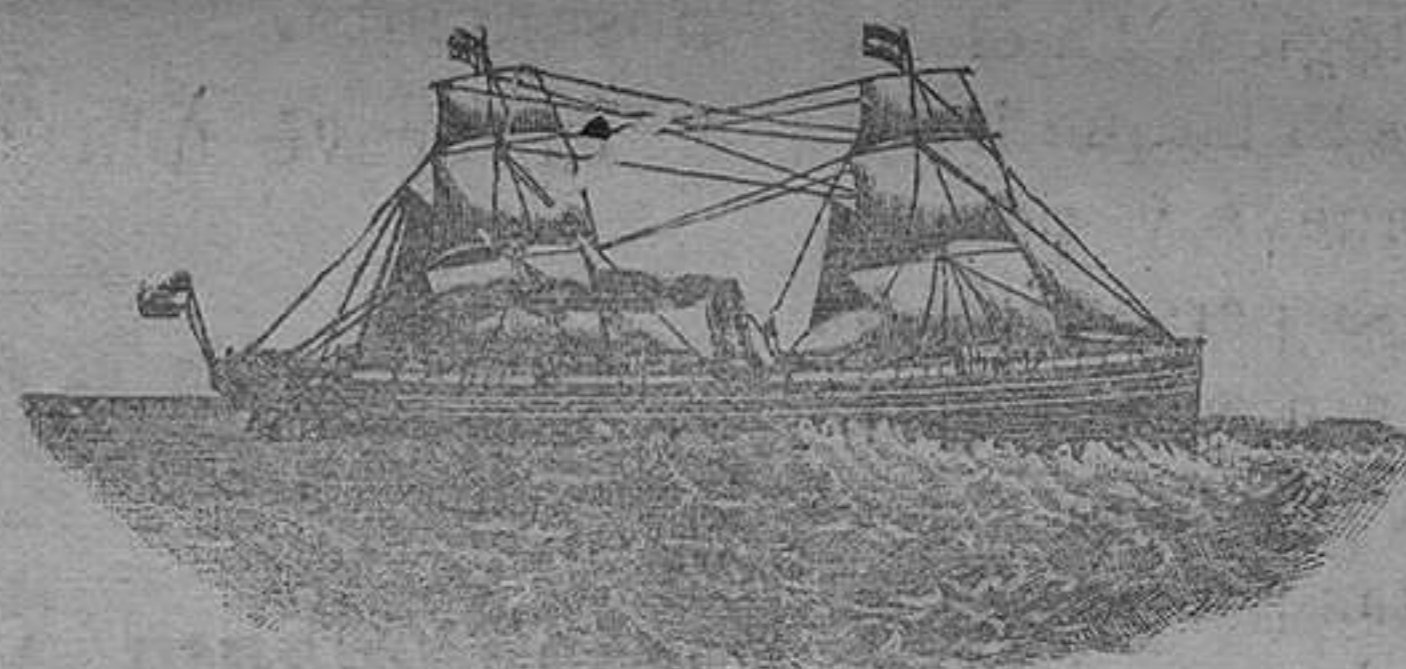
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

#### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz,

#### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

#### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.